

I



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance
**INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL**
and tuition at the Fort Frances, Ont. School for the Quarter
ended December 31, 1944

Principal W. P. Chuteau: 1944

Dated Jan 2nd, 1945

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made
out in accordance with the instructions of the Department.

J. G. Quellan
Indian Agent

Dated at Fort Frances

this 1st day of January, 1945

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

10/45

Form No. I. A. 403
Reqn. No. 1717

Indian Affairs - School Files.
(AG 10, Volume 6194, File 463-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL Agency
 Fort Frances, Ont School at on Reserve for Quarter ended 194

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OR STUDY								STANDING IN CLASS		TRADE OR OTHER INDUSTRY	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	" 2	" 3	" 4	" 5	" 6	" 7	" 8	High School	Very Good			Good	Fair		Bad	Total number of days pupil in residence during Quarter
			53			I 8	II 9	3 3	2 4	3 3							4494	2368				
0181	Florence Jourdain	14		I	Coutchiching														I-9-33	45	00	Sanatorium
0209	Rosie Adams	14		I	"														I-6-37	92	29	
0210	Mildred Bruyere	15		I	"														9-I-37	92	58	
0214	Genevive Wilson	14		I	Manitou														9-I-37	92	50	
0217	Frances Cochranne	14		I	"														I-2-38	92	50	
0220	Ruth Bruyere	13		I	Coutchiching														I-9-39	92	50	
0221	Mabel Adams	13		I	"														I-9-39	92	29	
0222	Mildred Henderson	8		I	Standjicoming	I													26-9-39	92	58	
0223	Madeleine Mainville	12		I	Coutchiching														21-4-40	92	29	
0224	Lucy Morrisseau	12		I	"														21-4-40	92	29	
0225	Blanche Mainville	12		I	"														12-5-40	92	29	
0226	Rose Anna Jourdain	12		I	"														I-6-40	92	29	
0227	Dorothée Speaker	14		I	Manitou														2-6-40	92	29	
0228	Leona Perrault	13		I	Coutchiching														I-9-40	92	29	
0229	Vivienne Bruyere	12		I	"														I-9-40	92	29	
0230	Eleonore Mainville	12		I	"														I-9-40	92	29	
0231	Elsie Perrault	13		I	"														16-9-40	92	29	
0232	Florence Yorxa	11		I	"														16-3-41	92	29	
0233	Marguerite Morison	11		I	"														I-4-41	92	29	
0234	Norah Mainville	10		I	"														I-5-41	00	2 00	81c TOTAL number of days in Quarter.....
0235	Rosie MacDonald	12		I	Standjicoming	I													7-6-41	92	29	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....
0237	Elsie Jourdain	11		I	"														23-6-41	92	58	
0238	Patricia Perrault	10		I	Coutchiching	I													I-9-41	92	50	AVERAGE attendance of pupils during quarter.....
0241	Beatrice Yorxa	9		I	"														I-II-41	92	58	
0242	Mary Guimond	13		I	"														I-II-41	92	58	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....
0244	Alma Guimond	9		I	"														I-9-42	92	58	
0245	Dolores Mainville	9		I	"														I-9-42	92	58	
	TOTALS		53	27		TOTALS	I 8	II 18	I 17	I 26	4 4								TOTALS	6839	2286	

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

3315

Indian Affairs. School files. (RG 10, Volume 6194, file 463-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
 ARCHIVES PUBLIQUES
 CANADA

